

**EN JEREZ**  
 Un mes..... 2 ptas.  
 Un año..... 22'50

Anuncios, reclamos y comunicados  
 á precios convencionales.

TELÉFONO NÚM. 55

Redacción y Administración,  
 Plaza de Egulaz, 4

# El Guadalete.

PERIÓDICO POLÍTICO Y LITERARIO

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852)

Jerez de la Frontera: Domingo: 19 de Mayo de 1907

**FUERA DE JEREZ**  
 Un mes..... 2'50 ptas.  
 Un año..... 25

EXTRANJERO  
 Un mes..... 4 ptas.  
 Un año..... 40

Anuncios, reclamos y comunicados  
 á precios convencionales.

Redacción y Administración,  
 Plaza de Egulaz, 4

AÑO LIII

## MADRE CASTILLA!

reces comunes, podrá temerse que esta hermandad se rompa porque cada una de las unidades que la integran alcanzan su máximo vigor. Ante la libre concurrencia de las regiones españolas, dentro de la unidad del Estado, sólo cabe el temor de que la región más fuerte, fecunda, intelectual y laboriosa imponga á las demás el sello de su personalidad. No hizo esto Castilla en otro tiempo? Pues esto no será un mal; la competencia noble de vivir, el instinto de selección, despertará á todas las regiones de su letargo, fecundará sus viveros, sacará á luz sus depósitos de reserva, y, al cabo, España adquirirá la fisonomía, el temple y el espíritu de la región mejor; de la que más valga, de la que represente el índice supremo de la selección española. La preponderancia castellana, la dirección espiritual de Castilla, cuando fue acción de la raza y no capricho de oligarcas, ha perjudicado á las regiones por ventura? El perjuicio ha venido después; cuando la misma Castilla sintió la pesadumbre de un régimen absorbente y exótico.

No hay mejor riuero que el que canta en su nido, dice la sabiduría popular en uno de sus más refinados y sutiles pensamientos. Cuanto más es un hombre de su tiempo, de su país y de su hogar; cuanto más representativo es de la sociedad ó de la familia en que vive, tiene más valor psicológico y más dilatada gloria. El genio se adelanta á su época; pero es porque antes ha sentido y comprendido su siglo más hondamente que los demás; la comprensión profunda de las realidades presentes lleva en sí los resortes de las posibilidades futuras. El hombre es hijo del medio, y quien llega á sintetizar fuertemente las virtudes ó cualidades de su medio y de su raza, adquiere una personalidad robusta; la evolución de la cultura comienza en las leyendas de los pueblos nómadas, y llega á su florecimiento y madurez en las razas sedentarias. Cervantes oreó su alma y exaltó su imaginación en las cortes de Italia y en las andanzas de la guerra; pero lo mejor de su espíritu y de su genio tenía raíces bien hondas en el terruño castellano, en su terruño natal. Hubiéranle soplado vientos de fortuna en extrañas tierras, y quizá no tuviéramos el inmortal Quijote.

Los grandes periodos de gloria de una raza se señalan casi siempre por pequeños núcleos de vida; por viveros locales, don juego copioso y original, de donde brotan después talentos y caracteres creadores. La Nación que no sabe cultivar esos viveros, llega á ser un pueblo adocenado y vulgar, de hombres anónimos. Reina hoy día un afán, por salirse cada cual de sí mismo, por anular su individualidad, y su carácter á fuerza de querer ensancharlos. A esta fiebre de los individuos corresponden los Estados con sus ideales políticos de unificar, centralizar, uniformar, borrar las variedades locales en un internacionalismo infecundo. Así, todo lo que se gana en extensión se pierde en intensidad; las grandes nacionalidades centralizadoras han matado la vida fuerte y espiritual de los pequeños Estados; la sociedad, al tornarse más universal y cosmopolita, ha borrado los caracteres originales. Los ideales colectivistas han formado asociaciones enormes á costa del individuo. Yo creo que todo ello vendrá á una armonía final, andando los siglos; pero, por de pronto, vemos hoy que al paso que los pueblos se engrandecen los caracteres se rebajan. El héroe no el genio de la guerra, sino el hombre representativo es flor exótica en estos tiempos. Una gran sociedad, hoy, es el reinado de las medianías.

La fuerza, la belleza y la felicidad viven mejor en pequeñas comunidades federadas que en vastas asociaciones uniformes. Los Estados italianos del Renacimiento, las federaciones germánicas, las repúblicas griegas, los reinos antiguos de España, eran más fuertes, bellos y felices que ahora. Nunca como entonces pudieron vivir el arte, la religión, la poesía y la elocuencia, en medio de la calle; el aire libre, sin encerrarse en templos ni degenerar en heladas fórmulas. Nunca se vivió como en esos siglos de oro de la Humanidad, con tanta libertad, con tanta alegría, tan espontánea y naturalmente. Todas las originalidades eran allí posibles; un optimismo, una serenidad, una alegría de vivir, animaban las almas y los semblantes.

El Municipio, la institución más sencilla, popular y bella de todas, ha venido á parar entre nosotros, por virtud del centralismo, en una cueva de Rolando. Nuestra espléndida tradición municipal sólo conserva su prestigio y aún su poesía en algunas regiones del Norte y de Levante. Sólo el Municipio libre y regenerado, nos devolverá la pérdida grandeza! En la Casa del Pueblo está verdaderamente el porvenir de la Patria!

Madre Castilla! No receles del vigoroso despertar de las regiones. No van á ti con ánimos hostiles ni con locuras suicidas de separación. Eaos brotes de energía, esas explosiones de opinión, esos orgullos de juventud, son anuncios del porvenir de España. No temas el despertar, tierra dormida. Tus ciudades mueren, tus aldeas emigran; tus campos perecen de hambre y de sed. Hay que despertar; hay que vivir. Esta ola nueva de vida que viene de los mares, viene á regarte, á purificarte, á renovarte, á vestir tus secos rastros de espigas y amapolas.

Madre Castilla! Venerable madre de la Patria española, tierra austera y siempre hospitalaria, suelo noble y heroico, donde se dibuja la eterna sombra del hidalgo manchego; como el eres sobria y sencilla; como el casta y ardiente; activa y sonadora, de faz adusta y entrañas pi-

das; más presta al ideal que al duro, posición concentrada y ánimo sereno, tierra de epopeya y de libro místico, de romancesos y peregrinas aventuras; país de sueño heroico y de pia y resignada tristeza. ¿Cómo no amarte, si en cada pecho español has puesto un pedazo de tu recia levadura?

Quizá tu misión ha terminado, madre Castilla. Tal vez el porvenir está reservado á nosotros, hijos de las costas, hijos del Mediterráneo. Quién sabe si tus reinos de Cantabria, Levante y Andalucía serán mañana los herederos de tu poderío, de tu fuerza, de tu genio director, y serás en España como una madre anciana, impedida, extinguiéndose dulcemente en el hogar nuevo creado, por sus hijos... Pero las ramas, las hojas, los frutos y las flores por tu savia alimentadas no renegarán nunca del tronco sagrado, y si lo hicieran, es porque habrán perdido memoria y corazón.

Yo también, hijo del Mediterráneo, llevo dentro de mí tu santo amor, madre Castilla. Deudor me creo, noble tierra de mis antepasados; á tu espíritu á ti solar. De tus alientos heroicos y religiosos está henchido mi corazón; mi espíritu, golondrina de climas soleados, recuerda el nido de tus casas solariegas; amasado fui con la tierra de tus surcos; y en el fondo de mi andalaz epicureísmo hay una raíz de viejo sarmiento castellano.

Fuiste grande y señora por tí misma. Si hoy necesitas de nuestros brazos, madre, no tengas miedo de cobijarte en ellos. Los pueblos jóvenes que te rodean, mirarte han con amor, que sangre tuya y espíritu tuyo llevan, pues tú y nosotros España somos, noble germinia de pueblos eternos, de alma común, muy grande y muy hermosa.

RICARDO LEÓN

## LA SOLIDARIDAD

EN EL EXTRANJERO

El distinguido escritor francés monsieur Morizet, ha publicado en *Le Courrier Européen* un notable artículo titulado *La solidaridad catalana y las elecciones españolas*, del cual traducimos los siguientes conceptos, persiguiendo nuestra labor informativa sobre este grandioso movimiento de opinión:

«Redacto estas notas con perfecta imparcialidad, para resumir lo que he aprendido en las entrevistas con personas de uno y otro bando».

Con ritmo lento y seguro el regionalismo gana terreno desde hace mucho tiempo. Algunas semanas ha, trajo la coalición solidaria la más grande mayoría á la Diputación provincial. Ahora ha hecho triunfar á cuarenta de sus candidatos a la Diputación á Cortes, de cuarenta y cuatro que elige la región catalana. La Solidaridad catalana obtendrá sin duda en las próximas elecciones municipales la unanimidad del Ayuntamiento de Barcelona, en el cual tiene ya mayoría. Los candidatos á Senadores serán elegidos sin lucha, pues el Gobierno renuncia á presentar candidatos propios.

Por extraño que pueda parecer, existe en la nación española cierto número de distritos, de los cuales ya no puede disponer el ministerio. Este, según antigua costumbre, ha venido en todas partes fuera de Cataluña. Ha venido con toda suerte de arbitrariedades, dejando sólo á la oposición liberal unos sesenta puestos.

Maura sólo tiene en Cataluña cuatro Diputados, habiendo tenido hasta el presente treinta y tres los partidos tradicionales. Muchos de sus más importantes caciques han sucumbido en la lucha y su mismo secretario particular, el señor Canals, ha sido derrotado en Valls, en donde su triunfo parecía seguro.

Los contrarios á la Solidaridad la filian de retrógrada, para combatirla. Porque ella ha unido en sus filas á carlistas y republicanos, se le encuentra algún perfume desagradable de clericalismo y de legitimidad. Los diarios franceses, que se informan de las cosas de España por las hojas oficiales de Madrid, han de proceder con cuidado en creer las burdas noticias que les explican sus colegas. *La Solidaridad no es un partido político, sino un partido nacional*. No se trata de clericalismo ó anticlericalismo, sino del porvenir del país.

## Los diputados solidarios.

Bertran y Musito.

Pertenece á los enemigos declarados de la *interventiva* periodística, rotundamente, tajantemente, sin ambigüedades, sin subterfugos, se niega á soltar prendas fuera del Parlamento.

El joven diputado por Villanueva y Geltrú, que no es la primera vez que representa al distrito en las Cortes, entiende que su única tribuna es la del Congreso, desde el momento que el voto de sus electores le ha llevado á él.

«A ellos» me dijo contestando á mis instancias «les dá á conocer mi programa, á ellos sólo me debo, y si que quiero saber mis opiniones respecto á Solidaridad, que se entere de lo que me ha dicho en el mitin y el periódico desde que entré en la vida pública».

«No es descorazonador ni desconsideración para tí, para *La Correspondencia*. Las circunstancias han de mover todos los actos de la minoría y hemos de obrar, según se presentan los acontecimientos».

«Sabes insistir que ha sido muy comentada tu presencia, y la de otros compañeros de Solidaridad, al acto solemne de la apertura de las Cortes?»

No es por qué. En todos los Estados del mundo concurren los partidos más radicales á escuchar de labios del Jefe del Estado el programa de su Gobierno, sin que nunca y por nadie haya sido considerada su presencia como acto de adhesión al Soberano. Por lo que á mí se refiere, soy dinástico, y como tal ingresé en la Solidaridad y contribuí no poco á su constitución. Privar á Solidaridad de una fuerza más ó menos importante, pero real, en Cataluña, sería desconocer su sustancialidad orgánica, su verdadera representación de la vida toda de nuestro pueblo.

«Cataluña se mueve hoy dentro del orden constituido, y los que, como yo, creemos que se puede lograr la autonomía sin destruir las formas fundamentales de nuestro Estado, podemos y debemos formar disciplinadamente dentro de la Solidaridad catalana».

«Yo no pongo cuestiones previas, de

especial pronunciamiento, á la principal de nuestra personalidad, yo no puedo querer para Cataluña, que se resuelva una cuestión pequeña de forma antes que la fundamental de su existencia y de su vida».

«Pero replico, y si los partidos turnantes se negaron á darlo, Cataluña este reconocimiento, damos me hablas?»

«Ah! Mientras en el régimen en contemos garantía para nuestra propiamente y respeto á los derechos individuales, seguiremos en el régimen y en la evolución».

«¿Y si se produjeran los procedimientos del anterior Gobierno?»

«Si la anarquía es gobierno, si la forma de gobernar es la suspensión de garantías, si continúan las leyes de excepción de los moretistas, entonces el pueblo dirá, y yo... con mi pueblo siempre».

## Federico Bahala

El actual diputado por Igualada no es nuevo en las lides parlamentarias ha tomado ya asiento en el Congreso, representando una vez á Vilademuls, y recientemente á Barcelona, ocupándose especialmente en cuestiones económicas con preferencia á las políticas.

Catalanista platonico, ingreso en las filas del regionalismo cuando los elementos prácticos de aquél se decidieron á hacer política; habiendo figurado desde entonces con ellos, distribuyendo sus energías y sus trabajos entre la propaganda de sus ideales y los estudios económicos. Sus declaraciones, notables y sinceras, fueron las siguientes:

«Por medio de la Solidaridad ha consagrado Cataluña su voluntad, resuelta de ejercitar la acción política, así local como general. Hubo un tiempo en que quiso intervenir en la política económica de España, y después de una gran lucha, consiguió imponer su criterio positivista, trazando los nuevos rumbos de la economía nacional. Ahora sucederá lo propio; desaparecerán las prevenciones injustificadas, cundirá su ejemplo, y llegaremos á tener Gobiernos parlamentarios en vez de tener Parlamentos ministeriales. No serán posibles las crisis continuas que hoy padecemos, ni la disolución constante del Parlamento, cuando los Gobiernos sepan que no cabe improvisar mayorías ni cambiar el color de la Representación nacional á capricho del ministro de la Gobernación».

«Ante los pesimistas, que consideran á España un pueblo sin voluntad, incapaz de tener cuerpo electoral, necesitado de una dictadura para modernizarse, mostráremos nosotros el milagro de una región entera que, por el esfuerzo de su voluntad, con una sola batalla, se ha hecho dueña de su representación. El milagro que ha realizado principalmente la provincia de Lérida, una de las más castigadas por el caciquismo, esa esfuerzo intenso y renovador que la ha dado la libertad, en veinticuatro horas, se repetirá en otras regiones de España, no menos castigadas y oprimidas».

«Nosotros acudimos al Parlamento con la fe de encontrar en su seno solución para todos los problemas regionales y nacionales cuando los diputados sean encarnación de la voluntad de los ciudadanos y respondan á las sinceras aspiraciones del país. Entonces no será posible la mala inteligencia y el recelo que hoy nos mautiana distanciadados, porque coincidiremos en el señalamiento de los males y en muchos de los remedios, por lo mismo que habremos sustituido por la realidad las falsas apariencias constitucionales».

«Por medio de las leyes y de los presupuestos, hemos de trabajar juntos para hacer cultura y bienestar, creando entre todas las regiones lazos más poderosos que los de la fuerza, aliviando al país de la congestión urbana y dando rienda á las energías locales y regionales; sin perjuicio de la unidad destruiremos el uniformismo que contraría la vida natural y la especial idiosincrasia de las regiones españolas. Para esta lucha no hemos de acudir á extremos ni á exageraciones porque no somos impacientes y tenemos plena confianza en el porvenir; nos basta y sobra el amparo de la ley y el libre ejercicio de nuestro derecho».

«En mi sentir, los problemas económicos y financieros, tan íntimamente relacionados con los políticos y sociales, deben reclamar primordialmente nuestra atención y nuestro esfuerzo, á fin de sacar de nuestras naturales aptitudes y de nuestras riquezas inexploradas el máximo rendimiento».

## LA SOLIDARIDAD

EN EL EXTRANJERO

El distinguido escritor francés monsieur Morizet, ha publicado en *Le Courrier Européen* un notable artículo titulado *La solidaridad catalana y las elecciones españolas*, del cual traducimos los siguientes conceptos, persiguiendo nuestra labor informativa sobre este grandioso movimiento de opinión:

«Redacto estas notas con perfecta imparcialidad, para resumir lo que he aprendido en las entrevistas con personas de uno y otro bando».

Con ritmo lento y seguro el regionalismo gana terreno desde hace mucho tiempo. Algunas semanas ha, trajo la coalición solidaria la más grande mayoría á la Diputación provincial. Ahora ha hecho triunfar á cuarenta de sus candidatos a la Diputación á Cortes, de cuarenta y cuatro que elige la región catalana. La Solidaridad catalana obtendrá sin duda en las próximas elecciones municipales la unanimidad del Ayuntamiento de Barcelona, en el cual tiene ya mayoría. Los candidatos á Senadores serán elegidos sin lucha, pues el Gobierno renuncia á presentar candidatos propios.

Por extraño que pueda parecer, existe en la nación española cierto número de distritos, de los cuales ya no puede disponer el ministerio. Este, según antigua costumbre, ha venido en todas partes fuera de Cataluña. Ha venido con toda suerte de arbitrariedades, dejando sólo á la oposición liberal unos sesenta puestos.

Maura sólo tiene en Cataluña cuatro Diputados, habiendo tenido hasta el presente treinta y tres los partidos tradicionales. Muchos de sus más importantes caciques han sucumbido en la lucha y su mismo secretario particular, el señor Canals, ha sido derrotado en Valls, en donde su triunfo parecía seguro.

Los contrarios á la Solidaridad la filian de retrógrada, para combatirla. Porque ella ha unido en sus filas á carlistas y republicanos, se le encuentra algún perfume desagradable de clericalismo y de legitimidad. Los diarios franceses, que se informan de las cosas de España por las hojas oficiales de Madrid, han de proceder con cuidado en creer las burdas noticias que les explican sus colegas. *La Solidaridad no es un partido político, sino un partido nacional*. No se trata de clericalismo ó anticlericalismo, sino del porvenir del país.

## Los diputados solidarios.

Bertran y Musito.

Pertenece á los enemigos declarados de la *interventiva* periodística, rotundamente, tajantemente, sin ambigüedades, sin subterfugos, se niega á soltar prendas fuera del Parlamento.

El joven diputado por Villanueva y Geltrú, que no es la primera vez que representa al distrito en las Cortes, entiende que su única tribuna es la del Congreso, desde el momento que el voto de sus electores le ha llevado á él.

«A ellos» me dijo contestando á mis instancias «les dá á conocer mi programa, á ellos sólo me debo, y si que quiero saber mis opiniones respecto á Solidaridad, que se entere de lo que me ha dicho en el mitin y el periódico desde que entré en la vida pública».

«No es descorazonador ni desconsideración para tí, para *La Correspondencia*. Las circunstancias han de mover todos los actos de la minoría y hemos de obrar, según se presentan los acontecimientos».

«Sabes insistir que ha sido muy comentada tu presencia, y la de otros compañeros de Solidaridad, al acto solemne de la apertura de las Cortes?»

No es por qué. En todos los Estados del mundo concurren los partidos más radicales á escuchar de labios del Jefe del Estado el programa de su Gobierno, sin que nunca y por nadie haya sido considerada su presencia como acto de adhesión al Soberano. Por lo que á mí se refiere, soy dinástico, y como tal ingresé en la Solidaridad y contribuí no poco á su constitución. Privar á Solidaridad de una fuerza más ó menos importante, pero real, en Cataluña, sería desconocer su sustancialidad orgánica, su verdadera representación de la vida toda de nuestro pueblo.

«Cataluña se mueve hoy dentro del orden constituido, y los que, como yo, creemos que se puede lograr la autonomía sin destruir las formas fundamentales de nuestro Estado, podemos y debemos formar disciplinadamente dentro de la Solidaridad catalana».

«Yo no pongo cuestiones previas, de

## LA SOLIDARIDAD

EN EL EXTRANJERO

El distinguido escritor francés monsieur Morizet, ha publicado en *Le Courrier Européen* un notable artículo titulado *La solidaridad catalana y las elecciones españolas*, del cual traducimos los siguientes conceptos, persiguiendo nuestra labor informativa sobre este grandioso movimiento de opinión:

«Redacto estas notas con perfecta imparcialidad, para resumir lo que he aprendido en las entrevistas con personas de uno y otro bando».

Con ritmo lento y seguro el regionalismo gana terreno desde hace mucho tiempo. Algunas semanas ha, trajo la coalición solidaria la más grande mayoría á la Diputación provincial. Ahora ha hecho triunfar á cuarenta de sus candidatos a la Diputación á Cortes, de cuarenta y cuatro que elige la región catalana. La Solidaridad catalana obtendrá sin duda en las próximas elecciones municipales la unanimidad del Ayuntamiento de Barcelona, en el cual tiene ya mayoría. Los candidatos á Senadores serán elegidos sin lucha, pues el Gobierno renuncia á presentar candidatos propios.

Por extraño que pueda parecer, existe en la nación española cierto número de distritos, de los cuales ya no puede disponer el ministerio. Este, según antigua costumbre, ha venido en todas partes fuera de Cataluña. Ha venido con toda suerte de arbitrariedades, dejando sólo á la oposición liberal unos sesenta puestos.

Maura sólo tiene en Cataluña cuatro Diputados, habiendo tenido hasta el presente treinta y tres los partidos tradicionales. Muchos de sus más importantes caciques han sucumbido en la lucha y su mismo secretario particular, el señor Canals, ha sido derrotado en Valls, en donde su triunfo parecía seguro.

Los contrarios á la Solidaridad la filian de retrógrada, para combatirla. Porque ella ha unido en sus filas á carlistas y republicanos, se le encuentra algún perfume desagradable de clericalismo y de legitimidad. Los diarios franceses, que se informan de las cosas de España por las hojas oficiales de Madrid, han de proceder con cuidado en creer las burdas noticias que les explican sus colegas. *La Solidaridad no es un partido político, sino un partido nacional*. No se trata de clericalismo ó anticlericalismo, sino del porvenir del país.





# MAQUINAS SINGER PARA COSER

TODOS LOS MODELOS A 250 PESETAS SEMANALES

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS

LA COMPANIA FABRIL SINGER.  
 Concesionarios en España: ADCOCK Y C<sup>a</sup>  
 Sucursales en la provincia de Cádiz:  
 CÁDIZ.—Calle Columela, núm. 38.  
 ALGECIRAS.—Calle Regino Martínez, 42.  
 JEREZ.—Calle Algarve, núm. 19.  
 P. DE STA. MARIA, Cánovas del Castillo 15  
 SAN FERNANDO.—Calle Rodolfo del Cas-  
 tello, núm. 15.  
 SAN LUCAR.—Plaza Alfonso XII n.º 2.

Sernea al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos, en ejes, realce, matices, punto vaina, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias y en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE ENTRE LA COSTURA.

Consignaciones-Tránsitos-Exportación-Aduanas-Seguros y Fletamentos

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

LINEA DE FILIPINAS.  
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: Enero, 1.º Febrero; 1.º y 29 Marzo, 26 Abril, 28 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 8 Septiembre, 1.º Octubre, 3 Noviembre y 4 Diciembre.

LINEA DE CUBA Y MEXICO.  
 Servicio del Norte.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz.  
 LINEA DE FERNANDO POO.  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
 Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sabados.  
 Servicio del Mediterráneo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz.  
 LINEA DE TANGER.  
 Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

En casa particular se admiten uno o dos huéspedes.—En la Administración de este periódico informarán.

## AZOPARDO & C. A

Servicio completo de barqueajes y dependencia en el Trocadero.  
 Cal hidráulica de Zumaya y Cementos Portland.  
 Escritorio: ISAAC PERAL, núm. 3.—Telegramas: AZOPARDO.—CÁDIZ.

# CAPES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: Cajita precintada de 100 gramos á pesetas 0'60 cajita.

## PLATERIA CHRISTOFLE

EXIASE LA MARCA DE FABRICA DE CHRISTOFLE con todas las garantías para el Comprador.

CUBIERTOS CHRISTOFLE PLATEADOS SOBRE METAL BLANCO CHRISTOFLE y C<sup>a</sup> MANUFACTURA EN PARIS 56, RUE DE BONDY

FUERA de CONCURSO MIEMBRO del JURADO Exposición Universal PARIS 1900 Se envia franco el Catálogo Ilustrado

LAS MEJORES MEDICINAS PARA FAMILIAS SON

Las Píldoras y Ungüento

# HOLLOWAY

Cada Casa Debe Estar Provista de Ellas.

LAS PILDORAS PURIFICAN LA SANGRE.  
 Fortalecen los nervios y el sistema. Curan la Bilioidad, falta de apetito, Indigestion y son inapreciables para

Todas Enfermedades de Mujeres y Niños.

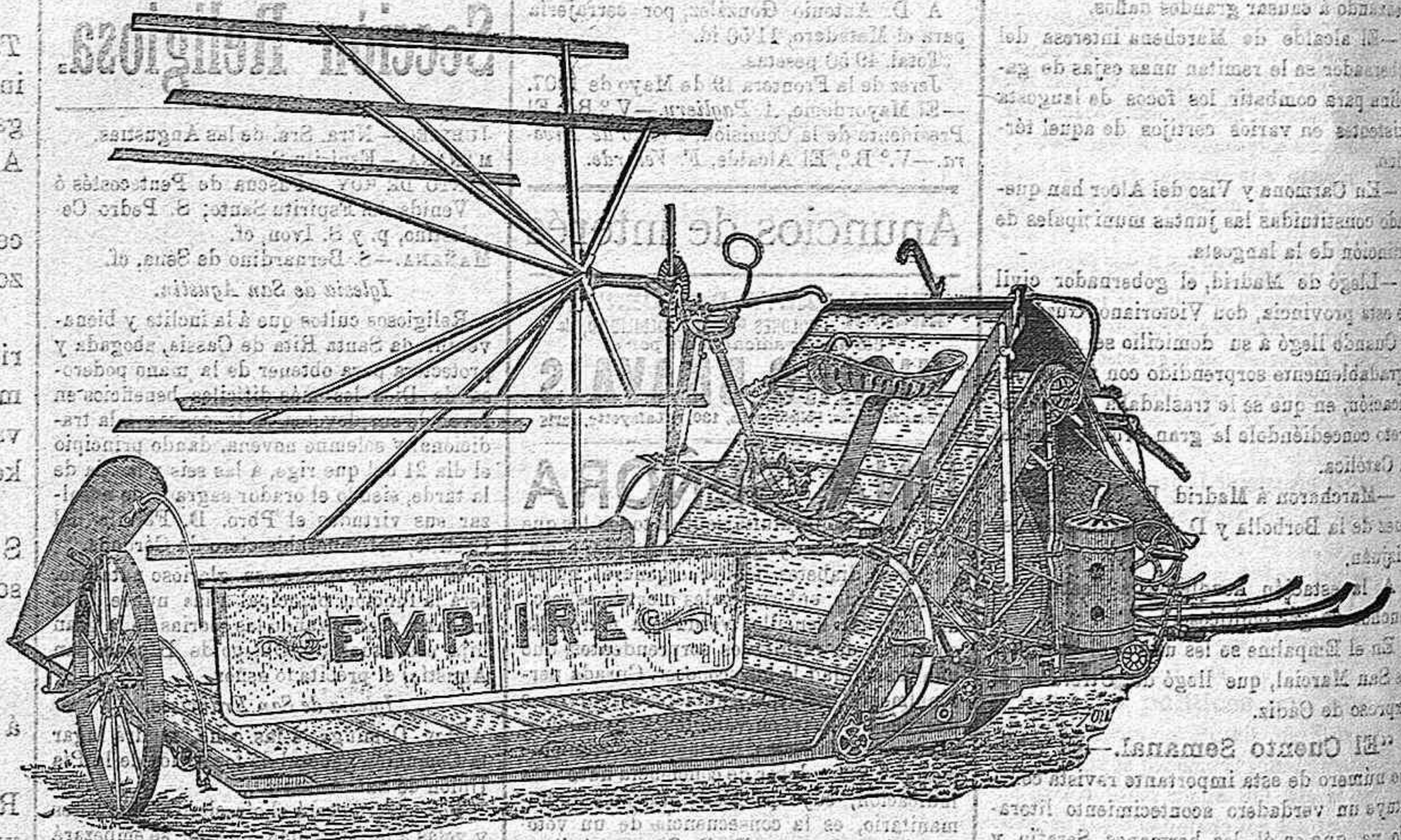
El Ungüento no Tiene Rival  
 Para la Cura de Herpes, Enfermedades Escorbúticas, Llagas, Heridas, Quemaduras, y Toda clase de Males Cutáneos Mañes de Pierna, etc.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.  
 Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

# THE NEW EMPIRE

## ATADORA SEGADORA NORTEAMERICANA

LA MAS CONOCIDA EN EL MUNDO.



Representante en España: José de la Quintana  
 Depósito, Mora 3.—Jerez de la Frontera.

La más estomacal y económica

## AGUA ALCALINA DE MESA

SE PREPARA CON LAS SALES DEL PILAR

bicarbonatadas, sódicas, litínicas á base de las de

## MEDIANA DE ARAGON

Caja de 10 paquetes para 10 litros de agua, 1 peseta

FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
 DEPÓSITO EN JEREZ: FRANCISCO QUIRÓS Y QUIRÓS

Segadoras-Atadoras, Segadoras Simples y Rozadoras

INGLESAS

# MARCA "HORNSBY"

LAS MEJORES DEL MUNDO.

Primer premio en cada uno de los cinco concursos internacionales más importantes, en competencia práctica en el campo contra todos los fabricantes más conocidos.

REPRESENTANTE GENERAL EN ESPAÑA:

## EDWIN PLEWS.—JEREZ DE LA FRONTERA

TALLERES Y ESCRITORIO, CALLE PAUL NÚM. 2

### FERROCARRILES

Líneas de Jerez á Cádiz y Sevilla y de Jerez á Sanlúcar de Barrameda

ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días	ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días
Cádiz	15 25	7 35	18 25		Sevilla (S. B.) S.	9 39	15 20	5 30	
S. Fernando	15 45	7 55	18 45		Dos Hermanas	9 59	15 40	5 50	
Puerto Real	16 4	8 4	19 17		Utrera	10 40	16 20	6 32	
S. Sta. Maria	16 20	8 4	19 39		Alcantarillas	10 57	16 50	6 52	
El Portal	16 35	8 59	19 55		Las Cabezas	11 14	17 13	7 13	
Jerez (legada)	16 41	9 28	20 5		Lebrija	11 27	17 32	7 23	
Jerez	16 51	9 38	20 15		El Cuervo	11 47	17 52	7 43	
El Cuervo	17 15	9 54	20 30		Jerez (legada)	12 22	18 22	8 30	
Lebrija	17 25	9 24	20 40		Jerez (F. E.)	12 32	18 32	8 40	
Las Cabezas	17 59	9 49	21 50		P. Sta. Maria	12 50	18 50	8 58	
Alcantarillas	18 14	10 5	22 9		Puerto Real	13 8	19 15	9 22	
Utrera	18 51	11	22 46		San Fernando	13 27	19 36	9 51	
Dos Hermanas	19 14	11 23	23 11		S. Agueda	13 55	19 55	10 25	
Sevilla (S. B.) L.	19 31	11 45	23 30		Cádiz	14 15	20	10 30	

ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días	ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días
Jerez	18 10	13	23 10		Bonanza	6 40	14 40	15 30	
Alcubilla	19 1	13 11	23 11		Sanlúcar	7 15	15 15	16 5	
Las Tablas	19 23	13 33	23 33		Las Tablas	7 43	15 43	16 33	
Sanlúcar	20 4	14 11	24 11		Alcubilla	8 5	16 5	17 5	
Bonanza	20 4	14 11	24 11		Jerez Llegada	8 15	16 15	17 15	

ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días	ESTACIONES	Or.	Mixto	Mixto	Días
Puerto Santa Maria	Salida	9 27	15 45		Sanlúcar	Salida	6 20	17 20	
P. Sta. Maria	9 27	15 45	20		La Jara	6 25	17 25		
La Ballena	10 23	16 41	21		Chipiona	6 39	17 39		
Chipiona	10 37	16 55	21 5		La Ballena	6 50	17 50		
La Jara	10 47	17 5	21 5		P. Sta. Maria	7 17	18 17		
Sanlúcar	10 59	18 17	21 17		Puerto Santa Maria Llegada	7 45	18 45		

### VAPORES DE VARRA Y COMPANIA

Servicio regular con salidas fijas entre Sevilla, Marsella y puertos del litoral.  
 Salidas de Cádiz.—Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Aragón, Barcelona, Cote y Marsella arribando carga á este puerto para los principales puertos de Italia, Argelia y Túnez, todos los Jueves á las siete y media.  
 Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián y Bayona; Lunes y Viernes á las diez y seis horas.  
 Consignatario en Cádiz: Beato Diego, Cádiz, núm. 9, José Luis de la Vieja.

### VAPORES

ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE STA. MARIA

Salidas del Puerto Salidas de Cádiz.

Día 19: 7 30 de la mañana, 8 45 de la mañana, 10 00 de la idem, 2 00 de la idem, 3 15 de la tarde, 4 30 de la tarde.

Día 20: 8 30 de la mañana, 9 45 de la mañana, 11 00 de la idem, 0 00 de la tarde, 0 00 de la tarde, 4 30 de la idem.

Imprenta de EL GUADALETE  
 Plaza de Egulaz, 4